

# **BWEC**

**TAGLIERINE RIBOBINATRICI**

***SLITTER REWINDERS***

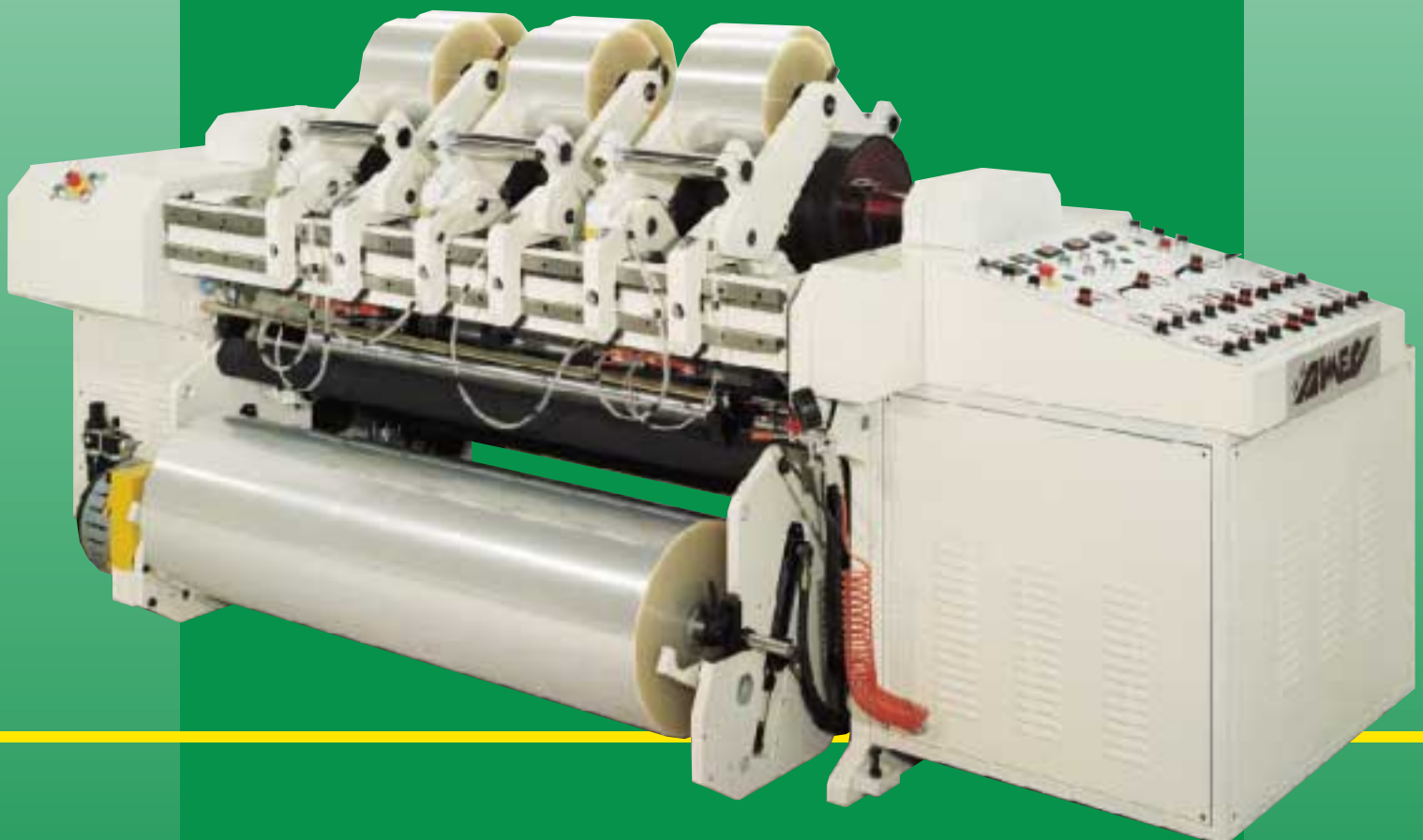
**BOBINEUSES DECOUPEUSES**

***ROLLENSCHNEID - UND***

***WICKELMASCHINEN***

**CORTADORAS REBOBINADORAS**

# **SW**



## SW 601

Modello con svolgitori indipendente  
 Model with independent unwind stand  
 Machine avec dérouleur indépendant  
 Maschine mit unabhängigem Abwickler  
 Modelo con desbobinador independiente

## SW 602

Modello compatto - svolgitori incorporato alla macchina  
 Compact model - unwind stand integral to the machine  
 Machine compacte - avec dérouleur incorporé  
 Kompakte Maschine - mit integriertem Abwickler  
 Modelo compacto - desbobinador incorporado a la máquina

Macchine ad avvolgimento centro periferico ad alta affidabilità e di robusta costruzione, esenti da vibrazioni anche alle massime velocità. Previsti sistemi automatici di controllo delle tensioni sia in svolgimento che in avvolgimento, per ottenere una buona autonomia. Facile accessibilità alle operazioni di cambio con scarico rapido delle bobine finite.

*High performance center-surface slitter rewinders, vibration free even at the maximum speed. Automatic unwinding and rewinding tension control system to get a good quality rewinding. Easy accessibility for roll change operations with quick unloading of finished rolls.*

Machine haut de gamme à stations d'enroulement individuelles, pour bobinage combiné axial/périphérique. Rendement et fiabilité très élevés. Construction très robuste, exempte de vibrations à vitesse maximale. Système de contrôle et de régulation automatiques de la tension au déroulement et de la tension et de l'appui à l'enroulement, assurant un bobinage de très grande qualité. Accès très facile à tous les organes, déchargement rapide des bobines finies.

*Hochleistungsmaschinen mit individuellen Wickelstationen für kombinierte Axial- und Umpfangswicklung. Sehr hohe Leistung und Zuverlässigkeit. Robuste Konstruktion frei von Vibrationen auch bei höchster Geschwindigkeit. Abwicklung mit automatischer Regelung des Materialzuges. Aufwicklung mit mehreren individuellen Regeleinheiten für den Materialzug sowie den Wickelkontakt. Leichter Zugang zu allen Maschinenelementen, schnelle Ausladung der ausfertigen Rollen.*

Cortadoras Rebobinadoras con sistema de bobinado central y periférico, altamente confiables, sólidamente construídas, carentes de vibraciones aún al máximo de la velocidad. Predispuestos sistemas automáticos de control de las tensiones tanto en fase de desbobinado como en fase de bobinado, obteniendo así una alta cualidad de rebobinado. Fácil acceso a las operaciones de cambio y descarga rápida de las bobinas derivadas.



DATI TECNICI • TECHNICAL DATA CARACTERISTIQUES TECHNIQUES		SW 601	SW 602	TECHNISCHE DATEN DATOS TECNICOS	
Larghezze utili Web widths Largeurs utiles	mm	1300/1600/2000	1300/1600/2000	mm	Arbeitsbreiten Anchuras utiles
Diametro max. bobina madre Max. batch roll diameter Diamètre max. bobine mère	mm	Ø 1000	Ø 600/750	mm	Max. Durchmesser der Mutterrolle Diámetro max. bobina madre
Diametro max. bobina finita Max. finished roll diameter Diamètre max. bobines finies	mm	Ø 600	Ø 600	mm	Max. Durchmesser der Fertigrollen Diámetro max. bobinas cortadas
Larghezza minima taglio Minimum slitting width Largeurs de coupe minimale	mm	50/150/180	50/150/180	mm	Mindestschnittbreite Anchura min. bobina cortada
Velocità max. della macchina Max. machine speed Vitesse max. de la machine	mm	500	500	mm	Max. Maschinengeschwindigkeit Velocidad max. de la máquina

I dati di questo catalogo non sono impegnativi, riservandoci di effettuare senza alcun preavviso tutte le modifiche che riterremo opportune.

*Data and characteristics do not engage the Maker who can modify them without notice.*

Les données de ce catalogue n'engagent pas le Constructeur, se réservant d'y apporter toutes modifications nécessaires sans avis préalable.

*Die Daten dieses Katalog sind unverbindlich; wir behalten uns das Recht, sie zu ändern, ohne davon Anzeige zu erstatten.*

Los datos reunidos en el presente catálogo son sólo de carácter indicativo; nos reservamos el derecho de introducir sin aviso previo todas las modificaciones que consideremos oportunas.



**BIMEC S.r.l.**

Via Monte Grappa n° 9

20020 VANZAGHELLO - MI - ITALY

Tel. ++39-0331-307491 - Fax. ++39-0331-307051

infobimec@bimec.it - www.bimec.it